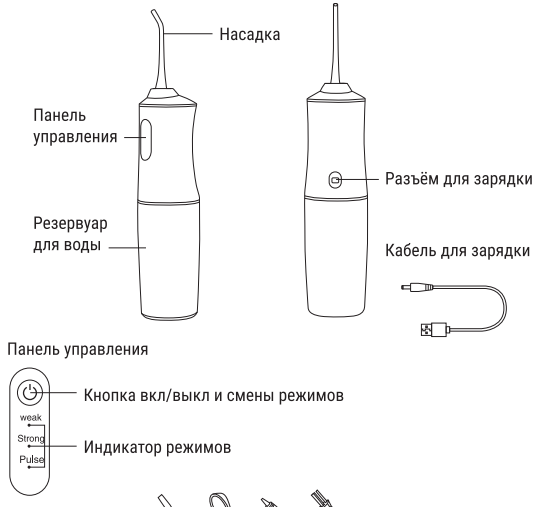
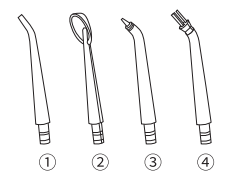
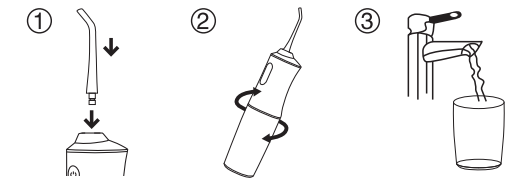
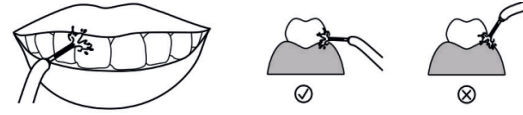



 <p>GEOZON РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ</p> <p>ИРРИГАТОР COMFY STREAM</p>	<p>Благодарим Вас за приобретение нашего ирригатора Geozon Comfy Stream. Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.</p> <p>О GEOZON COMFY STREAM</p> <p>Ирригатор представляет собой компактное устройство, позволяющее с помощью направленной струи воды эффективно и деликатно удалять мягкий зубной налет, очищать межзубное пространство, пришеечные области зуба и другие труднодоступные места полости рта от остатков пищи. Струя воды не только очищает межзубное пространство, но и тщательно массирует десны, тем самым усиливая микроциркуляцию крови, что является хорошей профилактикой заболеваний десен.</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ</p> <p>Чтобы снизить риск несчастного случая, поражения электрическим током, травм, пожара, смерти, а также повреждения имущества, соблюдайте следующие меры предосторожности:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, которую нельзя бросать в огонь или нагревать. Не заряжайте, не используйте и не храните устройство при высокой температуре, в противном случае это может привести к перегоранию, возгоранию или взрыву. • Перед зарядкой устройства убедитесь, что USB-кабель полностью высох. Не используйте зарядный кабель, отличный от оригинального зарядного кабеля. Кроме того, не используйте поврежденный зарядный кабель для зарядки других устройств, в противном случае это может привести к ожогам или возгоранию из-за короткого замыкания. • Не заряжайте устройство более 24 часов. Несоблюдение этого требования может привести к ухудшению характеристик аккумулятора. • Не используйте ирригатор во время зарядки. • Не погружайте ирригатор в воду или другие жидкости. • Направляйте струю воды только на зубы и десны. Не направляйте струю воды в глотку, нос, ухо и другие части тела. Струя воды, подаваемая под напором, может быть небезопасной и нанести вред здоровью. 	<ul style="list-style-type: none"> • Устройство подходит для людей старше восемнадцати лет и не подходит для детей и подростков. • Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством и его частями, что может привести к опасностям и привести к несчастному случаю или травме. • Не рекомендовано для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний (включая детей). • Лица, страдающие тяжелыми заболеваниями зубов, имевшие заболевания зубов в анамнезе или подозревающие заболевания полости рта, должны проконсультироваться с врачом перед использованием, в противном случае это может привести к повреждению зубов или десен. • Людям с низкой чувствительностью полости рта не следует пользоваться этим ирригатором. Это может привести к повреждению зубов и десен. • Каждая насадка предназначена только для индивидуального использования. Не делитесь своей насадкой для ирригатора с членами своей семьи или другими людьми. • Если на ирригаторе (насадке, ручке) появились повреждения, трещины или деформации, прекратите ее использование. • Ирригатор – это технически сложное устройство, пользователям нельзя самостоятельно разбирать или ремонтировать устройство, если оно не работает, вместо этого необходимо обратиться в службу послепродажного обслуживания. • Используйте только чистую воду или другие растворы, рекомендованные Вашим стоматологом. Не используйте жидкости для полоскания, которые содержат йод или отбеливатель, а также концентрированные эфирные масла, нерастворимые в воде. Их использование может ухудшить работу прибора и сократить срок эксплуатации. • Не используйте посудомоечную машину или микроволновую печь для мойки и сушки ирригатора. 	<p>ОБЗОР УСТРОЙСТВА</p>   <ol style="list-style-type: none"> 1. Стандартная насадка для ежедневной чистки. 2. Насадка для очистки языка. 3. Насадка для чистки пародонтологических (десневых) карманов. 4. Насадка для очищения брекет-систем. 	<p>ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ С ВАШИМ ВРАЧОМ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если за последние 2 месяца у вас были операции на полости рта. • Если у вас кровоточат десны после 1 недели использования ирригатора. • Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу медицинского обслуживания. • Если вы почувствуете какой-либо дискомфорт или боль, прекратите использование и обратитесь к вашему врачу. • Если в вашем организме установлен кардиостимулятор или любое другое имплантированное устройство, проконсультируйтесь с вашим врачом перед использованием. Устройство соответствует стандартам безопасности для электромагнитного оборудования. <p>ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перед первым использованием, пожалуйста, полностью зарядите устройство. • Подключите ирригатор к зарядному устройству (5В/2А) используя USB-кабель. • Во время зарядки устройства индикаторы режимов мигают попеременно. • При достижении полной зарядки батареи индикаторы светятся постоянно. • При малом заряде батареи индикаторы мигают одновременно. <p>ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Возьмите необходимую насадку, удостоверьтесь в ее исправности и установите в соответствующее углубление в верхней части ирригатора до упора. 2. Снимите резервуар с ирригатора. 3. Наполните его теплой водой или раствором для полоскания рта, рекомендуемый Вашим стоматологом. Установите резервуар в ирригатор, убедитесь, что резервуар плотно зафиксирован. <p>Примечание:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Использование в ирригаторе нефильтрованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета и отложений во внутренних частях прибора, что, в свою очередь, может отрицательно сказаться на его работе. • Не используйте горячую воду (выше 40 °C). <ol style="list-style-type: none"> 4. Поместите насадку в ротовую полость и только после это включите устройство, нажав на кнопку «Вкл/Выкл».  <ol style="list-style-type: none"> 5. После завершения цикла чистки зубов прополощите рот и насадку ирригатора. Протрите корпус ирригатора сухой тканью и слейте остатки воды из резервуара. 																		
<p>РЕЖИМЫ РАБОТЫ</p> <p>Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 2 секунд, чтобы выбрать один из трех режимов работы ирригатора. Выберите наиболее подходящий в данный момент режим. Во время работы Вы также можете менять текущий режим на другой, нажимая и удерживая кнопку «Вкл/Выкл» в течение 2 секунд.</p> <p>«Weak» – режим умеренной интенсивности для повседневного применения: очищения межзубных пространств от остатков пищи, пришеечных областей зубов и других труднодоступных мест полости рта.</p> <p>«Pulse» – пульсирующий режим для очищения и массажа десен.</p> <p>«Strong» – режим максимальной интенсивности для удаления остатков пищи из межзубных промежутков за счет мощной направленной струи воды.</p> <p>ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА</p> <p>Насадка ирригатора</p> <p>Ополаскивайте головку ирригатора после каждого использования и дайте высохнуть деталям естественным путём.</p> <p>! По мнению стоматологов, необходимо заменять насадки для ирригатора каждые шесть месяцев.</p> <p>Корпус Ирригатора</p> <ul style="list-style-type: none"> • Удаляйте загрязнения мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющем средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью. • Не погружайте ирригатор и зарядное устройство в воду. • Никогда не проводите очистку при помощи бензина, растворителя или мыльного раствора. 	<p>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Устройство не включается при нажатии на кнопку «Вкл/Выкл» <ul style="list-style-type: none"> • Перед первым использованием и после долгого хранения (более 3 месяцев), следует зарядить устройство в течение 16 часов. • Рабочий ресурс аккумулятора подошел к концу. Обратитесь в сервисный центр. 2. После включения устройства мотор работает, но вода из насадки не поступает <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте наличие воды в резервуаре. • Трубка подачи раствора отсоединилась. Снимите трубку и установите снова. • Устройство не использовалось в течение длительного времени, возможно, образовалась воздушная пробка. Для удаления воздушной пробки выполните следующие действия: наполните резервуар теплой водой или раствором для полоскания рта, поместите насадку в ротовую полость и после этого включите прибор, плотно обхватив насадку губами, втяните воздух из насадки для удаления воздушной пробки. 3. Протекает вода <ul style="list-style-type: none"> • Насадка установлена неплотно. Снимите насадку и установите снова. • Резервуар установлен неплотно. Снимите резервуар и установите снова. 4. Не загорается световой индикатор зарядки <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что USB кабель подключен к зарядному устройству. • Убедитесь, что зарядное устройство работает. • Возможно неплотное соединение USB кабеля с зарядным устройством или с ирригатором. Обеспечьте плотный контакт всех указанных элементов. 5. При данных неисправностях обратитесь в сервисный центр: <ul style="list-style-type: none"> • Устройство или USB-кабель деформированы или сильно нагреты. • Устройство или USB-кабель издают запах гари. • Во время использования или зарядки устройство или USB-кабель издает ненормальный звук. 	<p>УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА</p>  <p>Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Соблюдайте действующие предписания вашего региона, используйте сборные пункты по утилизации отслуживших электронных приборов. Такой подход поможет сохранить здоровье людей и окружающую среду.</p> <p>СЕРТИФИКАЦИЯ</p> <p>Товар сертифицирован согласно действующим Техническим регламентам Таможенного союза. Информация о сертификации нанесена на индивидуальной упаковке.</p> <p>УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ</p> <p>Компания Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд"), является уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС товаров (изделий) под брендом GEOZON (далее по тексту-Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали всё возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.</p> <p>Изготовитель устанавливает гарантийный срок: 12 месяцев. Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.</p> <p>Изготовитель устанавливает срок службы устройств: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.</p> <p>Все товары предназначены изготовителем для поставок в Российской Федерации и страны Таможенного союза ЕАЭС, соответственно, изготовленные с учётом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.</p> <p>Во избежание недоразумений, убедительно просим вас внимательно изучить руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.</p> <p>При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признаётся недействительным.</p> <p>В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, подтверждающие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи изделия установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок</p>	<p>исчисляется с даты изготовления изделия.</p> <p>Данным гарантийным талоном Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.</p> <p>Условия гарантийных обязательств:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделия, предназначенные Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС, приобретенные в Российской Федерации и странах Таможенного союза ЕАЭС, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны. 2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя). 3. Замена изделия в период гарантийного срока не ведёт к установлению нового гарантийного срока. 4. Изготовитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях: <ol style="list-style-type: none"> а. Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а та же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю; в. Если изделие имеет следы попыток ремонта; г. Если дефект вызван изменением конструкции и схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем или использованием с другими изделиями; д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умыслами или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц; е. Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных; ж. На расходные материалы (основные и запасные): чистящие насадки, зарядный кабель, аккумуляторы, защитные покрытия и т. д.; з. Косметические повреждения, включая помимо прочего царапины, вмятины и сломанные детали; и. Обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, изменение или потерю цвета. 5. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией GEOZON людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, утраты данных и информации. 	<p>СПЕЦИФИКАЦИЯ</p> <table border="1"> <tr> <td>Модель</td> <td>Comfy Stream</td> </tr> <tr> <td>Питание</td> <td>5 В / 2 А</td> </tr> <tr> <td>Аккумулятор</td> <td>Li-Ion (800 мАч)</td> </tr> <tr> <td>Кол-во сменных насадок</td> <td>4 шт</td> </tr> <tr> <td>Давление струи</td> <td>от 200 до 620 кПа (30-90 PSI)</td> </tr> <tr> <td>Объем резервуара</td> <td>220 мл</td> </tr> <tr> <td>Кол-во режимов</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Влагозащита</td> <td>IPX6</td> </tr> <tr> <td>Комплект поставки</td> <td>Ирригатор, чехол для транспортировки, 4 насадки, USB кабель, инструкция пользователя</td> </tr> </table> <p>© 2023 Geozon™. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев. Любые характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.</p> <p>Изготовитель: SAN HE MING CO., LIMITED. (CAN XE MINH CO., Лимитед) Адрес: 11/F, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong, PRC. (11/Ф. AXA Центр, 151 Глouceстер, Ванчай, Гонконг, КНР)</p> <p>Импортер: ООО «Трейд-Импорт» Адрес: 108831, Россия, город Москва, город Щербинка, Остафьевское шоссе, дом 2, офис 405</p> <p>Уполномоченная изготовителем организация: 000 «МОБАЙЛ ТРЕЙД» Адрес: 125367, г. Москва, Полесский пр-д, д.16, оф.201, пом.1.</p> <p>Контакты техподдержки: 88002228048, support@geozon.ru, geozon.ru Произведено в КНР.</p> 	Модель	Comfy Stream	Питание	5 В / 2 А	Аккумулятор	Li-Ion (800 мАч)	Кол-во сменных насадок	4 шт	Давление струи	от 200 до 620 кПа (30-90 PSI)	Объем резервуара	220 мл	Кол-во режимов	3	Влагозащита	IPX6	Комплект поставки	Ирригатор, чехол для транспортировки, 4 насадки, USB кабель, инструкция пользователя	<p>GEOZON ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</p> <p>ДАТА И МЕСТО ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>ШТАМП МАГАЗИНА/ПРОДАВЦА:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
Модель	Comfy Stream																						
Питание	5 В / 2 А																						
Аккумулятор	Li-Ion (800 мАч)																						
Кол-во сменных насадок	4 шт																						
Давление струи	от 200 до 620 кПа (30-90 PSI)																						
Объем резервуара	220 мл																						
Кол-во режимов	3																						
Влагозащита	IPX6																						
Комплект поставки	Ирригатор, чехол для транспортировки, 4 насадки, USB кабель, инструкция пользователя																						